

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Wednesday April 2 1958 Vol. 19, No. 270 Page 1

THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 2022 Phone MUtal 5-8941
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表	
每月	五元三角
每季	十五元
半年	三十元
全年	六十元
零售每份	七仙

年九零百五千二元紀子孔
頁一第號〇七二第卷九十第紙聞新
日四十月二年戌戊次歲曆夏
三期星 日二月四年七十四國民華中

香港與英倫報紙 批評保守黨競選勝利

港報測加會承認中共

英報大讚第芬碧架人格

香港。二日路透電。香港南華早報今日謂。星期一之進步保守黨在大選中。獲得絕大之勝利。在內政上。係表示出加拿大。在將來重新走上兩黨之政治制度。

該報在社論謂。詩時夜夫黨。及社會信託黨。星期一之失敗。若恢復。必須經過很長久之時間。始能恢復他們在政治上之地位。

該報又謂。除非他們將過去之狹窄之黨主義。改變為真實之國家政策。不然。該兩黨必定會漸漸消滅。

該報又謂。新被選之進步保守黨。在外交上之第一重要步驟。本報可以想像得到。係加政府承認中共為合法政府。及建立正常之外交。希望能夠獲得新市場。以解救加國之經濟。

美禁加車售中共

造成保守黨勝利

英京。倫敦二日加拿大社電。英國國家報章。今日認為加國進步保守黨之獲得絕大席位之勝利。係因為美國阻止加國售車給中共。及加國人民覺得美國有損害加國之尊嚴。故此給予進步保守黨一次機會。來謀加國之真正獨立。

不管保守黨報紙。或工業報紙。均批評美國禁止加將一千輛汽車售給中共。不但對於加國之主權有損害。而且覺得美國在加國之投資有控制。加國政權之危險。故此選民便造成進步保守黨之勝利。

每日快報謂。美國限制油麥之條約。令到加國對美之油麥交易。陷於停頓之趨勢。故此加國大為要針對此種條約。必須採取對策。而進步保守黨之對策。係將貿易轉向英國及遠東而答覆之。

卡氏率代表團 參加匈國慶典

匈國。卡爾斯布魯克二日路透電。卡爾斯布魯克。剛在莫斯科獲得了政治上之大勝利。一身兼蘇聯總理及黨書記雙職之後。今日抵達此間。來參加匈國官方之大慶祝會。

匈牙利今日為「解放日」。慶祝其十三週年解放紀念日。

匈牙利自一九五六六年革命之後。直至現在。未有舉行重大之慶會。而今日之大慶會。為一九五六六年以來之第一次。

卡爾斯布魯克總理。此次來匈。包括外僑羅馬高在內。一共七人。

卡氏代表團。在表面上。蘇聯總理之七人代表團。來此間係參加匈國第十三屆解放日之慶典。然而此間之觀察家。認為卡氏代表團當然仍有其他之用途。

該等觀察家認為卡氏代表團之來。係與匈牙利之官員。作一連串之談話。然後發表蘇匈之共同宣言。包括兩國主要之外交政策。

該等觀察家認為卡氏會提起在革命期間之總理馬斯烈。則會在一個人會令到被人談論之情形下會見。

唐生希望再次 會見英公主

英京。倫敦一日路透電。彼得唐生希望能夠再次與英公主馬嘉烈會見。此位四十三歲之前英空軍英雄。今日在倫敦之每日郵報謂。自從他上週與馬嘉烈會談一小時後。於星期一已抵此間京城。而此間之觀察家。已設法與馬嘉烈公主接觸。相信係用電話接觸。

按照每日郵報謂。唐生可能於下月尾返倫敦。當記者問他於該時是否見公主時。他謂希望能夠見到。

但是若唐生再次會見馬嘉烈。則會在一個人會令到被人談論之情形下會見。

中共整風運動 由街頭至睡房

中國。北京二日路透電。中共之老百姓整風運動。現在已由街頭轉進睡房內。

上海文匯報今日謂。其職員林西明(譯音)及其夫人。係為此運動之精神下模範。因為他兩夫婦。在他等睡房之牆上掛了兩牌板。用來批評彼此之缺點。

此等板係與其他各地之辦公室。工廠。農場及街上之標語牌相同。用來揭發資本主義。官僚主義及右派人士者。

林在牌上寫上標語。批評其夫人謂。你用孩子方面之時間太多。與其他資本主義下之母親。並無二致。為什麼我在辦公室。做多一點工作。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

英報對加大選 保守黨勝快慰

英京。倫敦二日加拿大社電。倫敦之標準晚報。今日對加國大選中。獲得絕大勝利。係表示出美英兩國之勝利。

此報章係由加出生之欠卡布爾博士發行。他指出第芬碧架氏。曾答應將加國對美貿易。轉而對英貿易。此謂。

首相已將將欲欲美國之政策改變過來。他對於美國在加政策。有損害加國之發展政策。而答應將加國之發展政策公佈。他之政府。今後將發展一切資源。來令到加國大能獨立。減少依賴美國之政策。來求加國大自供自給之經濟政策。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

蘇之停試輕彈 宣傳獲勝利

英京。倫敦一日美聯社電。蘇聯昨日宣佈停試輕彈及其他類似之武器。今日似在歐洲方面。獲得初步之宣傳勝利。

西歐官方方面。不會給蘇聯之宣佈而動搖。至少官方不易受蘇聯之宣傳。尤其是美國方面。認為蘇聯之此項宣佈。而沒有提出國際觀察之條件在內。空口而言停試。根本失去其意義。

英國方面。因為他現計劃開始試驗此等武器。當然不會因蘇聯之宣佈而停止。

英國保守黨。每日郵報謂。很清楚地。蘇聯之宣佈。在宣傳上已經獲得了很大之收穫。

英美日西德對蘇停試輕彈意見。倫敦之自由黨之每日鏡報。均一致要求英國作同樣之停試核子武器。

在西德方面。擁有廣播之停試核子武器。大讀者之報章。認為蘇聯此次之心理宣傳。已經英安安置在最不利之地位。一名亞洲之外交家。在聯合國謂。蘇聯現在已

蘇南地區 禁外人旅行

蘇京。莫斯科一日路透電。蘇聯政府當局已經禁止所有外國旅客旅行蘇聯南部區域。

據可靠消息謂。此地區係包括高加索。烏克蘭及中亞區域。去年亦作同樣之禁止。而現在則希望於兩週內。可以解禁。

此禁例會於星期日執行。所有之已在該禁區之旅客。亦將被逐出莫斯科。

行藥濟良
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MU5-5983
Vancouver 4, B. C. Canada

堂春萬 DR. MACEY'S
驅風萬靈油
立刻見功
止咳藥水
立刻見功
本號代理
風濕骨痛
風寒咳嗽
立效

司理劉社鍊



FAYE B. LEUNG
A. B. JACOBSON LTD.
2193 KINGSWAY
VANCOUVER, B. C.
辦事處 DE. 5116
住家 EL. 9597



位於四街店主急於離埠出賃或租出廉價讓
相宜住宅
舖街夾六街士嘉堡高層睡房兩個有車房土庫有廚房
及廁所新裝美觀取價一萬零五百元
卡都華街睡房兩個有車房堅固耐用取價八千五
百元
此比街夾廿六街十二年新睡房兩個自動熱水及暖
氣有車房土庫有睡房只取價一萬二千元

**本號專營實業買賣
及各項燕梳**
梁慧超謹啓

保障個人的生活
維持家庭的幸福
請購買人壽燕梳
帝國人壽保險
公司代理梁春廣

DEAN LEUNG
The Imperial Life
Assurance Co.
MU1-3335
住宅：
457 E. 63 Ave.
EL. 9597

行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到貨品
糯米枝干
生晒槐枝干
送禮茗茶
各款糖薑
大沙田柚
沙坪粉葛
佛手白菓

司公材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

「新」「嘢」！
嫩毛瓜
鮮苦二瓜
嫩豆仔
老冬瓜
本士鮮時菜
應時出世 隨時供應

美國康內爾大學

撥款擴展中文科

美東以色作訊：美國福特慈善基金會，最近撥巨款五十七萬九千元，送給康內爾大學，為擴展該校中文科，與其他東南亞各科之用，惟指定將巨款撥出七萬五千元，專誠擴展中文科，除此之外，該校另撥巨款二十萬元，以派出美國學生一批，赴台灣研究中文，過去兩年間，該校已由九間大學中，選派男女生十二人赴台研習。

康內爾大學，為中國有名學者胡適、趙元任諸君之母校，近年增設中國文學、語言、歷史等科，將來擬增中國社會科學諸科，歡迎全美各地青年考入該校研究中文，並設有獎學金，使優秀青年可以免費入學。

女子勝過男子

東京，合衆社電：名古屋科學家十名，已將冷水凍凍男子優越於女子之信心，彼等謂男子已迅速在僅為女子之信虫之途徑上，男子已漸退化，只在女子隨意下應付著種目標，男子較易感冒，流汗較多，死亡率較高，染病較容易，男性遺傳種子亦比女性為劣，男胎一百五十個，五十個流產，若以腦部與整個身體尺寸比較，則女子腦部亦比男子腦部較大。

黨近民治黨鳴謝

中華民國四十六年經費
曾吉晉廿五元 鄭彰聲八元 大館俱樂部
部七元五 鄭尚積七元 鄭如柏 天保
館 每六元 鄭忠榮 北京樓 馬心民
楊均廉 鄭成就 每五元 馬立恩
楊東賢 每四元五 胡華錫 鄭華錦
四元 雷錦倫三元五 鄭尚輝 三元
鄭彰彰 均昌號 魏記號 徐熾昌
關祥生 徐鏡泉 周梅光 每三元
鄭炎福 陳福如 馮旋旋 沈金枝
周慕斌 李耀樞 徐子樂 鄭春益
周本初 黎瑞寬 林進傑 黃啓琨
岑栢深 馬慶民 李美實女士 曾偉濤
雷民盼 以上每二元五 林煥棠
鄭尚茂 鄭振進 鄭厚發 鄭文發
周瑞鴻 陳文彬 鄭新發 周大成
周玉生 陳文彬 雷根 周朝錫 林德
義 林福潤 黃祥為 鄭家滋 鄭忠惠
唐世桓 岑坤 趙偉常 以上每二元
劉洪浩 鄭齊鉅 馬煥球 陳金容
鄭秋盈 鄭厚泗 張錫銀以上每一元五
陳振洪 林華 大振館 李松辰 蘇
湛 駱仲霞 李碧香 梁禮廷 每一元
勝利館五毛

民國四十四年

雲埠達權社職員表

社長 周玉生 劉捷子
副社長 簡國安 陳文彬
書記 簡建平 宋甘泉
財政 趙榮發 雷根
外交 林伯勝 梅學
監收 趙道章 林榮
儲蓄 廖偉常 陳宜談
審核 蔡振華 黃奕志
核數 呂定國 伍澤源
庶務 余隨時 楊牛
評議員 全體社員

大公義學董事會

中華民國四十四年
正董事長 黃義華 副 吳照光
書記 湯若谷 財政 簡國安
校長 簡建平 監學 林洪公
董 董 董 董 董 董 董 董
周玉生 劉捷子 簡國安 陳文彬
簡建平 宋甘泉 趙榮發 雷根
林伯勝 梅學 趙道章 林榮
廖偉常 陳宜談 蔡振華 黃奕志
呂定國 伍澤源 余隨時 楊牛

都城民治黨職員表

民國四十四年
社長 伍等 呂就榮
副社長 林盛 林普慶
財政 余頌和 周強 林仕元 梁循
財政 方富衡 呂北祐 譚明 伍芳
中文 甄瑞琪 林明心 張汝漢 李光明
西文 甄瑞琪 謝基 周天祿 呂定江
庶務 吳旺 阮芳 吳路 李偉卿
宣傳 鄭忠信 李仍東 鄧柱 黃奕奕
調查 李仍長 呂松 吳啟祥 李仍健
福利 馬俊 關健民 鄭厚強 廖瑞庭
核數 阮芳 方琪球
實業部 謝成 羅壽山 葉倫 廖景

宛城民治黨職員表

中華民國四十四年
主 委 胡其聰 周瑞仕
執行委員 胡其聰 彭偉棠 陳發榮
林洪昌 馬灼權 李普榮
馬榮邦 黃仁杰 馬裕祥
林神安 余富禮 李雄翹
秘書 黃仁杰 彭偉棠
財政 馬榮邦 馬灼權
監察 陳發榮 林洪昌
王廷弼 胡炳初 袁偉權
侯補監察 馬躍平 方胡 林年大
庶務 李榮鉅 李福賢

港香往來
位行旅經濟的船總搭請
通好 遊優

船總搭請 船總搭請
宋呂小濱橫山香檀極途港香往開山金首由期星三每

價 票
港香至省羅或山金首由
元百四至元十四百三由

每客 可帶 敬知詳細
車 磅五十 或各社
行 費十 或代理
奉 當 直 商 精 務
答 必 接 或 就 務
也 樂 洽 行 近 務
為 詢 社 向 務
為 詢 社 向 務

司公船輪統總國美
AMERICAN PRESIDENT LINES
大拿加駐 Quon On Co. Ltd. General Agent
號安均理代總 254 1/2 Pender Street East
Vancouver, B. C.

大來洋服公司
DOLLAR TAILORS
48 Main St. Vancouver B. C.

西褲定做每條
\$8.50 特價

△靚呢▽
△褲定做每條

QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

均安號遷舖啓事
逕啓者 小號現遷緬街四三三八號
新址繼續辦理輪船火車飛機
客務僑胞委託一本以往精神
竭誠服務

華區中心地點
吉舖位招租

本舖位於片打街東一〇號。(即舊日
日昇公司舖位)內外全部。裝飾時代化
。如意者請到本報。與簡國安君洽商。

新點參陣
全加光榮
豬肉燒賣
鐵定每天上午十時至下午三時應客
各式五羊美點
全日供應候教

雲埠秘書路餐館
B.I.C. ROYAL BAKERY
61 East Pender Vancouver, B. C.
PHONE: MU-1-2923

黨近達權社職員表

民國四十四年
社長 周憲煜 鄭正璞
副社長 鄭忠惠 鄭尚輝
財政 鄭尚輝 岑池福 鄭瓊聲
西文 鄭華錦 鄭忠梅 周偉瑛
中文 鄭尚輝 鄭忠梅 周偉瑛
財政 鄭華錦 鄭忠梅 周偉瑛
監察 曾吉晉 馮雙德
核數 鄭家賀 岑池福
庶務 馮雙德 維 媛

BING WONG
Percy H. Allman Ltd.
Real Estate
2151 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

「雜貨市場」生意出賣
超 級 雜 貨 市 場 生 意 出 賣
查其部記帳。每日平均進入六百五十餘元。此
生意特點值得重視有多端(一)舖租低廉(二)長期批約
(三)每週營業五天。茲因志在必賣。歡迎一切磋商
又有獨市專利位在工業區餐館生意一間。生意每
日收入超過百元。每日開市九小時。每週營業僅
五天。銀期相就。以上二者。誠理想中而不可多
得之事業也。
奧文實業有限公司黃文炳謹啓

來論

競選女皇豈小事乎

司徒英石

客有問於予曰：競選女王者，年年有之，處處見之，此事極尋常，而予竟以大事視之，其亦有說乎？

予乃應之曰：吾人依據歷史之教訓，乃知人事雖云千變萬化，但因時代不同，地方或異，則鉅者細之，小者大之，什佰不爽毫髮，例如此處，原為美洲海角之一隅，自英人收買皮草，建省於斯，則竟為加拿大東運連唯一之孔道，轉瞬之間，由荒山而成重鎮也，又如我華，則遠遊海外，東南西北，為數至鉅，在百年前，旅居此者，僅及萬人，其數與白人相等，惟以賦性和平，勤於勞動，生產能力，影響當地經濟至鉅，每為白人視為開墾新地不可一日缺乏之重要份子，區區萬人，乃以毅力而竟佔有重大地位也，又如以一箇團體之成立，力量最為微薄，不可言喻，但處於各自為政，渙散而無組織之華中，時為白人欺壓，因之不能安居，而或失去生存之保障，在此困難環境之際，忽有眼光遠大，生性忠義之領袖，挺身高呼，運用至誠，團結散伙，與及街坊，同心協力，守望相助，對外則為地方白人服務，對內則保障同胞權益，進而維持秩序，百數十年如一日，當時不過，一個小小團體之微，而華裔為華中重要龐大組織之一，此又發軔小試而收極鉅大者也。以上所舉之三事，皆由小而致大，且有歷史可以為證者也。

斯三者為何，一則即為今日紀念百年開府之北詩省也，其次則為我華裔之先進同胞也，第三則為我華裔之光，巍巍獨存加輝補補之致公堂也，此三者，皆在一個時期只為地方小事耳，以今日中西人士視之，則不惟大事耳，更為富有歷史性之大事也。

此次百年紀念，而選舉女皇，豈惟紀念北詩省之成立已矣哉，直接也可，間接也可，即所以紀念當年一萬幾千個，筚路藍縷，遠道異國，不畏艱苦，到北探金築路，遺留偉績，成立本省今日繁榮之勇氣滿胸的先民也，同時尤當紀念者，則為加輝補第一座致公堂之先賢，挾大無畏之精神，結合同胞，共禦外侮，俾民有所憑藉，開闢其他之組合，為華中之先鋒，為後進之模範，其功亦至偉且大也哉。

此次選舉女皇，實為華裔之大事，卓識獨到，有見及此，所以特別參加北詩省百年紀念大會，督率大公義學及洪門體育會，聯合籌辦選舉女皇，一為祝省慶而效時中西，一為崇德報功而表彰先民，一為鞏固同胞將來之基礎，民治黨此舉，實具深遠大意義也，○界識者至在，當然不能以區區而小視之也。

況乎大公義學與洪門體育會，均在民治黨主持之下其工作則保存中國文化，發揚中華精神，其行則不私於黨人，而公於全○，所以造就青年，為數至多，但同時亦須兼顧，凡諸種種，早在○胞洞鑒之中矣，況我○胞每以保存國粹相號召，適者為發揚國光，扶翼○界青年，又豈能視為小事而不予以熱烈之援助乎。

復次，又得○界諸閥秀，如吳朝英，簡美梅，雷秀玲，鄭杏雲，譚寶娜，張麗施，譚瑞珊，鄭如英八位女士，見義勇為，不惜犧牲寶貴光陰，尤為難得，凡我○胞應該體念此次競選之重要，殊非尋常者可比，況諸位女士既能如此，我人豈可復以小事視之，竟袖手傍觀，致諸位熱心青年，有所失望，此次

紀念，為文化，為教育，為全○體面之大運動乎。

客曰：美哉此舉，我不敢以小事視之矣，徐徐又告予曰：此事不獨專為紀念前賢已也，古語有言曰：十年樹木，百年樹人，因紀念前賢之光榮，即所以奠未來之發展，希望後來居上，繼起更為偉大，○胞諸君，萬勿放棄，向前猛進，倍加努力，易曰：二人同心，其利斷金，事物成功之大小，在乎負責之鉅細耳，予乃燒香而謝之曰：先生勉乎哉，客遂與坐而別。

△雲埠達權社通告

為通告事。茲關徵收本社年費案。於昨十一日是屆職員首次會議議決。由元月一日起至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起即要照足數繳納。本社並舉定趙偉常，陳宜談，二君為催收員。凡我男女社員。可將年費交與趙，陳，二君。或書記簡建平君接收便妥。此佈

達權社社長周玉生
書記簡建平
中華民國四十四年
元月十一日

NOTARY PUBLIC 公海
Gordon W. Cumyow 公証人
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣契據
打街銀行二樓隔夾片
電話 MU.1-6513

新邊麵包
美味
鮮味

錦繡芙蓉

言情小說

手而撫摩之，置於唇次而吻之，日之而作淫淫之笑，王麗雲不敢更為峻拒，低低粉頰，飛紅透耳，忽聞龍清輝問曰：「麗雲已玉立亭亭，豈容盛情，少年男子，向之追求者，當已不乏其人，麗雲亦嘗於此中，有心目之對象否，如其有之，幸為姑丈道焉。」王麗雲曰：「未嘗有之，此輩多是吾校附近之男學生，年少初學追求，或則俯仰而淫語，或則容顏而言語，最可笑為吳自強其人，每談必笑於吾家門，見我則亦步亦趨，下課亦伴我校外，尾隨不捨，為日既久，肚腹至吾前，以粉紅色之信封授我，吾歸而讀之，滿紙纏綿，吾一笑置之，夫當以意也，然第二日紫羅蘭色之一封又至，接二連三，余不勝其擾，乃以一紙書八字報之曰：「我不愛你，勿再來書，」第百折不撓，明日仍仍函強我，我拒而不受，彼強我，我擲之於地，下課返家，則此信赫然在信箱中，我取出，返室中讀之，哀怨

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MU3-1935

本館主人啓

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

各種紙料平沽

本館常有各種紙料發行及學校文房用品
經濟華光光臨選購歡迎

SMITH DAVINSON & LECKEY LTD.
VANCOUVER VICTORIA B.C.
卑詩地產經紀公司謹啓

周愛權
精較各種時時眼鏡
兼修修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU5-5938

乾坤大補丸

功能潤肺開胃。滋血生精。健身補腦。祛風除濕。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早洩。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價：每樽五角。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收。(漢)

Somerset-Vita Co. 紐約仁壽藥行
60 R. 42 St. N.Y. 17, N.Y.

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳耳聾丸 常服此丸可保痊
▲牛黃消核丸 四兩庄六元
▲男子七疝丸 購服此丸功效神速
▲消粒解毒丸 四兩庄八元
▲四兩庄六元
▲四兩庄六元

醫生黃基霖
地址：跑馬街三百四十六號
電話 MU5-5995

店旅大花蓮 Lotus HOTEL
店旅滙老百 Broadway HOTEL

附設服務部
招待備餐傳送各埠
代接各航空公司旅客
解客旅行人事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 碼吧元二日每租房 電話 MU1-3445

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

一連小舖七間出賣
此七間舖位在暢旺生意區現各舖皆做開生意收入租項豐富現業主願將此等舖出賣取價六萬五千元先交現銀三萬五千元餘充銀期合意承買者請來本辦事處面商便明白一切

吳國華辦事處啓

黃漢經
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

飛往香港

請搭汎美雙層超機

特別舒適——座位寬大舒適
中式膳食——為優待華客。特備中餐。可於訂票時聲明
航線便利——旅客可選擇經檳榔嶼、東京、台北、小呂宋等地。

票價低廉——由美國西岸到香港。單程票價美金五百六十元。來回票價美金一千零八元。

詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽 汎美世界航空公司

PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
全世界經驗最豐富的航空公司
Ticket Office: 155 Alberni Street
VANCOUVER, B. C.
PHONE: MU4-2121

發元
Co. Ltd.
E.
r 4, B. C.

「新」「嘢」!

美國康內爾大學
撥款擴展中文科
美東以色作訊：美國福特慈善基金

民國四十吉年
雲埠達權社職員表



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義快除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

為雲坤 馬山總公所支持 劉素馨女史競選僑校 女皇敬致全體僑胞書

謹陳者當開敬致五教，周司徒之所
端端，歷之四學，乃周邦之所專務，人
不學不知理，厥為禮之警言，與之語
不悅學，遂加原伯魯以責訓。此我國古
先聖重學校教育之，記事記言之要旨也
而今日時代，民智大開，更視學校
教育為金科玉律，為國家必要設施，蓋
凡人非生而知之也，必學而知之，學校
教育者，乃增加知識之淵泉，而進修德
業之寶庫也。其國人未受教育者，必歸
劣等，其受教育者，必歸優勝，國家之
盛衰興亡，以國民受教育之多寡深淺為
斷，此乃不磨之論也。

海外僑教，尤為中國現時宏大之課
題。以其灌輸祖國之優良文化，啓迪僑
童以德慧術智，使其歸向宗邦，服膺祖
訓，不致流為事胡兒，琵琶堪奏，再聽
於舜日樂天之際，豈有孺子滿街跳，罵
漢頭。重親於文昌善教之時者乎。
華僑公立學校，創辦以來，久著成
績，其栽培人材，蔚為國光者，數見不
鮮。

適值卑詩省慶祝紀念慶。該校為
促進中加友誼，表示中華體面業已加緊
準備巡遊，豐富節目，參與恭祝，刻將
舉行女皇競選，以其有獎券，收入所
得，撥充為擴充校舍充實內容之需，意
義甚為正當。

自女皇提名競選宣佈後，此間名媛
淑女，參加女皇候選人者甚夥。尤以劉素
馨女史為一馬當先，素馨女史，為著名
僑領及馬山總公所前任主席劉煥堯翁之
女公子，天生韶秀，稟賦端莊，幼受庭
訓，卓著手範。氣質飄逸。比璇珠之英王
，如桃李之芬芳，朝日之朱霞，令嘆其亞
，翩翩賦若之才，茂荷(草頭)同稱，嬌
媚鮮花之格，前在中央商業學校畢業，
學績特優，僑界共仰，曾充太平洋展覽
會商業部秘書之職，平素對於祖國文化
教育，甚為重視，所學程度亦甚佳，現
為熱誠所驅使，出而競選女皇，以其四
德，可謂當之無愧。

然而財須廣集，事賴眾舉，伏懇僑
界諸公維持僑教，樂育英才，慷慨金囊，寡
求，儉則可以成家。儉則可以傳之子
孫。

周少保亦以鳥倦知還，故奉命而歸
，返抵廣州。仍以「打死下山虎」一劇為號
，墨登場。仍以「打死下山虎」一劇為號
。

在其初歸之時。一般人皆以其武功
把子。確有真功夫之故。所以對他也甚
歡迎。抑以其「由南洋回」四字為標榜
。故而每次登台。皆有相當觀眾。周少
保之名。遂不脛而走。
不論是在省佛四鄉人士。對於他之演
技。皆表歡迎。

牠有一次領着牠的部下救過一位英
國的公主。所以印度人為牠蓋了一座廟
。為的是紀念牠。那廟裏有一句話題詞說
。「哈奴曼是智者而最聰明的動物」。
猴確是聰明而又喜歡惡作劇的動物
。聽說在印度猴和牛兩種動物是禁止屠殺
的。所以印度近年頗有猴滿之患。
在台灣的。農家也有養猴的風俗。尤
其是家裏飼養了豬。雞等家畜的。更喜
歡養一隻猴子。(未完)

尼庵奇案

民國二年龍濟光掌握廣東軍政大權
時，廣州南關，曾發生一宗○庵血案，
結果弄成大獄。○庵也遭封閉，這事說
來很長，足見軍閥時代武人的專橫可怕
哩。事緣南關有某庵，實為藏垢納污之
所，庵中各○姑，除年老者外，無一不
以色相示人，其中尤以眉眉者，儼如
傳等最為著，不少執子弟，甚至達官
貴人，都要爭相爭奪，前往該庵吃齋，
所謂吃齋，祇是表面掩飾名詞，其實當
齋筵陳設時，諸妙○環繞其後，玉手添
情深酒，間以打情罵俏，無異在陳塘或
東堤飲花酒，而個中定例，又有所謂素
拾與紅拾圓之別。素拾圓即各○姑○祇
施，各○戴假髮，穿時裝，儼然一個美
貌女郎，因此引人入勝，假如是熟客不
吝總額資者，且可作入幕之賓，所以佛
門靜土，竟被那些淫○，攪得烏煙瘴氣
了。

龍濟光治粵時代，所部清軍，強橫
無理，有統帥馬某，尤其放肆，這等小
軍閥，祇知聲色貨利是尚，在一個偶然
場合，馬統領到某庵開師姑，見眉眉
心甚愛悅，他腰纏萬貫，而南關一帶，
又是他的防地，所以眉眉既愛他的錢，
又愛他的勢，從此乃為馬統領所獨佔，
馬統領得了眉眉之後，終日躲在某庵，
幾乎視眉眉為己有，眉眉亦不覺其
朋引類，天天在某庵混，於是眉眉長
佔了便宜，劉司令佔了便宜，成爲鼎鼎
有名，而眉眉等的福，則分由馬統領
而眉眉劉司令三人，各出資為其所設
新佈置，眉眉福，更爲華麗，所有椅
桌，一律是酸枝鏡雲母亮和大理石，石
壁上懸觀音，上與羅漢圖，案頭陳列歡
喜佛像，如牛魔王與蜘蛛精結締之類，
佛像有真金的，有玉石的，爐中注沉香
，燃燒起來，一室芬芳，最特色尤其是
所睡的銅床，四柱之中，貫以電線，牀
之四角，都裝有電燈，電報與牀上簾絲
海相連，如牀就寢，勢必壓着簾絲
下的彈簧，於是電掣開閉，牀上四柱電
燈光亮，但欲開閉時，又另有一掣在牀

頭，按之則響，這種設備，的確可稱奇
技淫巧，於是某庵遂成爲馬統領獨佔之
地了。(以○代尼) (未完)

奇聞一則
非洲甘波拉地方發生巫術大戰爭，
起因是摩洛圖族有一頭牛圖摩索基族的
土地，被摩索基族割了而食，摩洛圖土人
知道其事，憤上報復，由巫師作法，將
一頭黑雞殺死，念以咒語，將雞血洒在
地上，說也奇怪，摩索基族的酋長，當
堂無原無故死了，摩索基土人曉得敵方施
法作祟，遂以顏色，族中巫師用草索了
十個人，念咒斬下草人的頭，說來似
不相信，果然摩洛圖族人中有十個土人
死了，摩索基土人不甘屈服，以牙還牙，
祭草人二十個，咒死敵方，彼此來往施
術，不用一槍一彈，雙方死了百多人，
歡養一隻猴子。(未完)

懷慈親
——為母親逝世三週年紀念而作——
世上最親愛的人
母親呀！
你沒有接受到我們一絲的報答，
就匆匆地離開我們而去！
三年了，我的眼淚流到現在，
我的心靈從此破碎。
為什麼你匆匆地離開了我們！
是否造物者把我們的溫暖搶奪，
抑或惡魔鬼將你促促？
你一生的慈愛待人的修德，
上天安置你在樂府天堂。
不論秋分冬夏，我沒有遺忘，
你給我們帶來喜悅的功勞，
這些辛勞撫育的恩果，
我所冀望能來世報報。
倘若蓬萊仙境有仙人和仙鶴，
我願成一隻仙鶴隨你翱翔。

名人傳語
儉者。君子之德。儉則足用。儉則
儉者。君子之德。儉則足用。儉則
儉者。君子之德。儉則足用。儉則

祖國婦女為
勞動尚樸素
知章
淡掃蛾眉亦可人 不施脂粉有原因
山河破碎須重建 禾稼豐盈賴耕耘
紅女勵志齊運土 風煙領衆共挑薪
復興端在勤和儉 巾幗深知倍用神
註：紅線女王丹鳳風韻劇女用
星為鼓勵別人特爭先參加
勞動

尼庵奇案 (續)
所說吃齋，祇是表面掩飾名詞，其實當
齋筵陳設時，諸妙○環繞其後，玉手添
情深酒，間以打情罵俏，無異在陳塘或
東堤飲花酒，而個中定例，又有所謂素
拾與紅拾圓之別。素拾圓即各○姑○祇
施，各○戴假髮，穿時裝，儼然一個美
貌女郎，因此引人入勝，假如是熟客不
吝總額資者，且可作入幕之賓，所以佛
門靜土，竟被那些淫○，攪得烏煙瘴氣
了。

龍濟光治粵時代，所部清軍，強橫
無理，有統帥馬某，尤其放肆，這等小
軍閥，祇知聲色貨利是尚，在一個偶然
場合，馬統領到某庵開師姑，見眉眉
心甚愛悅，他腰纏萬貫，而南關一帶，
又是他的防地，所以眉眉既愛他的錢，
又愛他的勢，從此乃為馬統領所獨佔，
馬統領得了眉眉之後，終日躲在某庵，
幾乎視眉眉為己有，眉眉亦不覺其
朋引類，天天在某庵混，於是眉眉長
佔了便宜，劉司令佔了便宜，成爲鼎鼎
有名，而眉眉等的福，則分由馬統領
而眉眉劉司令三人，各出資為其所設
新佈置，眉眉福，更爲華麗，所有椅
桌，一律是酸枝鏡雲母亮和大理石，石
壁上懸觀音，上與羅漢圖，案頭陳列歡
喜佛像，如牛魔王與蜘蛛精結締之類，
佛像有真金的，有玉石的，爐中注沉香
，燃燒起來，一室芬芳，最特色尤其是
所睡的銅床，四柱之中，貫以電線，牀
之四角，都裝有電燈，電報與牀上簾絲
海相連，如牀就寢，勢必壓着簾絲
下的彈簧，於是電掣開閉，牀上四柱電
燈光亮，但欲開閉時，又另有一掣在牀

頭，按之則響，這種設備，的確可稱奇
技淫巧，於是某庵遂成爲馬統領獨佔之
地了。(以○代尼) (未完)

奇聞一則
非洲甘波拉地方發生巫術大戰爭，
起因是摩洛圖族有一頭牛圖摩索基族的
土地，被摩索基族割了而食，摩洛圖土人
知道其事，憤上報復，由巫師作法，將
一頭黑雞殺死，念以咒語，將雞血洒在
地上，說也奇怪，摩索基族的酋長，當
堂無原無故死了，摩索基土人曉得敵方施
法作祟，遂以顏色，族中巫師用草索了
十個人，念咒斬下草人的頭，說來似
不相信，果然摩洛圖族人中有十個土人
死了，摩索基土人不甘屈服，以牙還牙，
祭草人二十個，咒死敵方，彼此來往施
術，不用一槍一彈，雙方死了百多人，
歡養一隻猴子。(未完)

懷慈親
——為母親逝世三週年紀念而作——
世上最親愛的人
母親呀！
你沒有接受到我們一絲的報答，
就匆匆地離開我們而去！
三年了，我的眼淚流到現在，
我的心靈從此破碎。
為什麼你匆匆地離開了我們！
是否造物者把我們的溫暖搶奪，
抑或惡魔鬼將你促促？
你一生的慈愛待人的修德，
上天安置你在樂府天堂。
不論秋分冬夏，我沒有遺忘，
你給我們帶來喜悅的功勞，
這些辛勞撫育的恩果，
我所冀望能來世報報。
倘若蓬萊仙境有仙人和仙鶴，
我願成一隻仙鶴隨你翱翔。

名人傳語
儉者。君子之德。儉則足用。儉則
儉者。君子之德。儉則足用。儉則
儉者。君子之德。儉則足用。儉則

名人傳語
儉者。君子之德。儉則足用。儉則
儉者。君子之德。儉則足用。儉則
儉者。君子之德。儉則足用。儉則

麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

著名男靴
貨色豐富
價錢克己

海味雜貨
參茸藥材
江西盤碗
金銀首飾
藤器傢俬
酸枝檯椅

祖國婦女為
勞動尚樸素

懷慈親
——為母親逝世三週年紀念而作——

奇聞一則
非洲甘波拉地方發生巫術大戰爭

尼庵奇案
民國二年龍濟光掌握廣東軍政大權

名人傳語
儉者。君子之德。儉則足用。儉則

McGinn's Milk Loaf
衛生開胃

著名男靴
貨色豐富
價錢克己

海味雜貨
參茸藥材
江西盤碗
金銀首飾
藤器傢俬
酸枝檯椅

祖國婦女為
勞動尚樸素

懷慈親
——為母親逝世三週年紀念而作——

奇聞一則
非洲甘波拉地方發生巫術大戰爭

尼庵奇案
民國二年龍濟光掌握廣東軍政大權

名人傳語
儉者。君子之德。儉則足用。儉則

眼鏡
視力服務
PITMAN OPTICAL LTD.
地址 734 Granville St.
Vancouver Block 1
MU 5-0928
MU 3-2948

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU3-1734

各種香煙
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

家鄉風味
臘腸發行
瓜菜罐頭

新辦到大幫
去頭
明蝦
臘腸

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MUI-1734
VANCOUVER, B.C.

益合有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PHONE MUI-6527

天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B.C. Canada

廣 LTD. East U-1-850
粗·細·炸麵
精神及魄力
固
殞殞事務

伊頓公司

T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉還
所滿意者即其價值與服務等是也
伊頓交易最得君之信任

保稅裝修煤氣暖氣水龍
Hugo C. Orr & Co. Ltd.
229 Powell St.
MI 4-7927 晚間 HA 5-2611

現代裁縫店



MODERN TAILORS
工作最好 價錢最平
請來看看

水龍煤氣修裝

Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. MI 4-3632
承接木工油漆
專做現代化美術傢俬修飾
無任歡迎 MI 4-3182

堅利新書畫報唱片

北京遊覽手冊 一元四角
中國出口商品畫冊 五角
學生日記手冊 一元九角
武術大鐵橋畫冊 七角
武術小鐵橋畫冊 四角
武術國技 一元二角
科學畫報 科學大眾 八角
鄉土月刊 僑務月刊 八角
中華生活 經濟導報 家庭 一元
世界知識 中國建設 一元
人民日報 一元

堅利辦貨公司

630 E. Hastings St.
VANCOUVER, B.C.
電話 MU 3-3023

△世界新聞▽

大角嘴深埋後街海灘大火燒去木屋百間

無家可歸災民六百餘名
香港訊：三月卅一日下午二時許，深水埗大角嘴附近深埋後街地段海灘木屋，突然發生大火，因附近一帶都是密層木屋，火起即告燎原，連成大海。濃煙與火舌，直冲雲霄。九龍消防局接訊後，出動滅火車四輛，香港總局亦派出滅火車兩輛，海濱消防隊，惟因該地段全屬海上木屋，地勢崎嶇，施救極感困難。火燒時間，歷時兩點半分。始由消防員將火勢撲熄。六名男女受傷。幸而沒有燒斃人命。事後調查，計燒燬木屋約一百間。全部災民六百四十九人。起火地區是旺角和深水埗交界之深埋後街，該街前臨旺角街市，背向海邊。除海邊最近馬路一帶為木屋外，深埋後街建國樓廠，遠東擴充廠後地段，即為海濱。該海濱在潮漲時如平地一樣。潮退時，海水淺至十餘尺。因此關係，在後街地段附近木屋，全部以木橋插海灘泥上。潮水漲時，使海水不會浸到木屋。該地一帶木屋約有四百餘間。該海濱由數百尺建成，如一「一字」型。中間有窄小艇駛入，停泊海灘上。日下午二時許，建國樓廠後面附設一間木屋，不知如何失火，發生大火，一時火光奪目。(未完)

雲埠洪門體育會招生通告

為通告事：本會依照例，一年一度招收新生。研究國技，不分派別。不收分文。凡我華僑子弟，均宜視同仁。茲定本月十二日開始。新生報名。共同訓練。希我僑胞踴躍參加。不獨鍛鍊身體，加強體力，而對於發揚國粹，實有裨益。本會與同人，謹此佈告。此佈。

The Royal Bank of Canada

本行接駁香港匯單。其論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

聯合鐵行

UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B.C. Phone MU 1-6518
大幫農場用具

B.C. COLLATERAL

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行令出賣。價錢相宜。携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號專時押舖廣告

華新書局

最近新書
洪文定先生情懷五冊 山人著 一元二角
英華大辭典(語文) 鄭望里等編 七元五角
中國文學史(文學) 郭紹虞著 三元八角
古詩初探(詩論) 李鼎新著 五元五角
鮑參軍詩話(詩話) 鮑參軍著 八元五角
陸游詩話(詩話) 游國恩著 一元二角
李白詩話(詩話) 舒蕪選註 七角
宋詩選(詩選) 程千帆選註 五元五角
杜甫詩選(詩選) 馮至編選 一元一角
陶淵明集(詩選) 王瑞編註 七角五分
南唐二主詞話(詩話) 王仲聞校訂 六角
國風譯註(詩選) 陳子展著 一元六角
不夜天(科學) 張華編 二角五分
牛導(科學) 陳嘉庚著 四角
馬師的遊戲(牛導) 沈從文著 六角五分
北行小語(遊記) 曹聚仁著 一元五角
廣州風光(遊記) 逸舟編 六角
象棋心得(文娛) 謝俠通編 六角五分
怎樣處理家事(修養) 董海著 八角
時代歌壇(東西信箱特輯) 各二毫
慈音歸航(東西信箱特輯) 各二毫
陳雲入廚(小說) 曹聚仁著 五角
在水之濱(小說) 曹聚仁著 五角
怪家庭(續在水之濱) 全上 一元
戰爭與和平(翻譯名著) 精裝二冊 九元
怪手(偵探) 福爾摩斯 三元
歸來記(偵探) 福爾摩斯 三元
高山雄鷹(偵探) 徐哲身著 三元
長劍劍俠(偵探) 徐哲身著 四元四角
八劍開江(偵探) 徐哲身著 二元
川俠精英(偵探) 徐哲身著 二元二角
單山獨俠(偵探) 毛聊生著 一元五角
迷蹤鐵漢(偵探) 大園地著 一元七角五分
江湖八俠(偵探) 楚狂人著 二元
四雄鴻運(偵探) 楚狂人著 二元
中國賊師(偵探) 徐哲身著 全上 二元五角
中國賊師(偵探) 徐哲身著 全下 二元五角
龍虎班三取黑名單(二冊) 全上 二元五角
龍虎班三取黑名單(二冊) 全下 二元五角
龍虎班三取黑名單(二冊) 全上 二元五角
龍虎班三取黑名單(二冊) 全下 二元五角
龍虎班三取黑名單(二冊) 全上 二元五角
龍虎班三取黑名單(二冊) 全下 二元五角

中國治厥齋蒸酒廠出品

老牌中國治厥齋蒸酒廠出品
加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零售
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada
本號陸續辦到上等毛鷄酒，參茸固本，香加皮，青梅，糯米，虎骨木瓜，三蒸等藥材，為醫藥延年，常駐青春之大補品，久為各界仕女所樂用，一經試服，無不有口皆碑，來教採購，快捷妥當，批發零售，均表歡迎。
專門同業行出品 鹿茸膠 虎骨膠 正龜膠 猴手膠
▲清毒丹，新舊惡症合用 每料廿五元
▲跌打風濕膠 每打十元 每張九毛
周岱英萬內 問証藥立 答復長春商業公司

WING WING CO. LTD.

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 蔡耀... 八式

華行鐵和明

Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-8735

天孫

此水乃專門眼科醫藥
生藥精製五十二年
經驗經驗製成
各種眼疾一服可癒
平時服用保全目力
可房藥店均有出售

好體身想欲

男女聖藥
毛鷄藥酒
CHANG CHUN & CO.
433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

明發新 奇嬰藥水

惡毒大瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生硬瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身麻粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰酸背痛
此藥內服外擦俱用，效驗如神，早經風行全球各埠，均有口皆碑。
「價目」每樽大號壹元二角五分 二號七角五分 三號三角
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

中之王 富貴牌米

PEONY RICE
U.S. TEXAS EXTRA NO. 1 PATINA FANCY
RICE
CHUNG WO HONG CO. C.R.M.
100 LBS. NET
富貴牌米 超等綠苗 好煮好飯
常食富貴

新永福 驅風油

雲高華中和行公司總代理

陳家老後 養參

腎虧陽萎 神經衰弱 未老先衰 遺精早洩 夜尿冷汗 貧血失眠
四時可服

本報有大幫舊報及潤十七寸長三十寸之白紙出售價錢相宜如意者請來洽商

余風采堂掃墓預訊

清明風采堂。以清明佳節將屆。為祀祖崇宗之哀思。而盡後人祭祀不可不誠之責。舉行一年一度之掃墓。經昨開會議決。定於四月六日(即星期日)下午一時。在該堂所集會出發。前往各墳場掃墓先人之墓。並同日舉行酒會。以增熱鬧。聞該各宗人。即席解囊者。極為踴躍。預料屆時當有一番盛況云。

落選國會議員 可領取養老金

奧太瓦。二日加拿大電。三十八名落選之國會議員。現領養老金每年三千元。各該前任國會議員。如任三屆國會議員者。有資格領取養老金云。

保貞操華女動武 貪淫樂西喪漢身

加省快報。昨在警署。昨夜伊去電影。因恐深夜回家。乃攜一開信刀以作自衛。伊在電影院中遇一西青年。名曰波羅斯。午夜電影完畢。該青年答應開車送伊歸家。不料與波羅斯至一水坑之旁。欲強姦之。伊與波羅斯爭鬥。舉刀向波羅斯刺去。然後逃脫。後至路上遇見一巡警。領回車。始知該西青年已受傷斃命。實係出於無意。查該華女與其房東龍同居。伊之父母在沙加維度。 (人名均譯音)

出口加麥增多

宛地昨。加拿大電。二月間加拿大麥。出口之數。為六年來之最多者。總數達二千零八十萬蒲式耳。去年同一時期。為一千四百八十萬蒲式耳云。

訃告

不孝連森國威等侍奉無狀。痛經顯考阿八字慶初黃公府君痛於民國四十七年四月一日病終於中央醫院。享壽積閱八十有五歲。不孝連森國威等。於四月八日下午三點鐘假座。於中央醫院禮堂。安葬於休斯頓墳場。宗親戚友好。此訃。

莫抓。用新靈驗藥水

PERPURA LOTION 專治疥瘡。專醫腳趾腫痛。皮膚瘙癢。疥瘡。皮膚病。及一切疥癬之毒。均收神效。此藥清潔無味。并無染污皮膚及衣袋之慮。不須用布包裹。一試便知功效。每瓶一元五角。及式四元五角。C.O.D.加郵費。藥房在地下層。756 Granville St. VANCOUVER, B.C. GALEN SALES LTD.

哀謝

不孝連森國威等侍奉無狀。痛經顯考阿八字慶初黃公府君痛於民國四十七年三月二十二日壽終正寢。享壽六十七歲。不孝連森國威等。於四月八日下午三點鐘假座。於中央醫院禮堂。安葬於休斯頓墳場。宗親戚友好。此訃。

哀謝

先考譚元灼字廷芳公府君痛於中華民國四十七年三月十七日病終於卡城公立醫院。享壽七十有七歲。不孝連森國威等。於四月八日下午三點鐘假座。於中央醫院禮堂。安葬於休斯頓墳場。宗親戚友好。此訃。

哀謝

先考譚元灼字廷芳公府君痛於中華民國四十七年三月十七日病終於卡城公立醫院。享壽七十有七歲。不孝連森國威等。於四月八日下午三點鐘假座。於中央醫院禮堂。安葬於休斯頓墳場。宗親戚友好。此訃。

民國四十一年 蘭順民治黨職員表

執行委員：翁國棟、黃傳永、雷才、馬榮、李輝、黃華、雷立強、王林。
正主委：黃傳永、副主委：黃榮光、王立權、鍾禮、雷家信、李慶、王遠、江漢、監事：李慶、王遠、江漢、王立權、鍾禮、雷家信、李慶、王遠、江漢、王立權、鍾禮、雷家信。

哀謝

先考譚元灼字廷芳公府君痛於中華民國四十七年三月十七日病終於卡城公立醫院。享壽七十有七歲。不孝連森國威等。於四月八日下午三點鐘假座。於中央醫院禮堂。安葬於休斯頓墳場。宗親戚友好。此訃。

哀謝

先考譚元灼字廷芳公府君痛於中華民國四十七年三月十七日病終於卡城公立醫院。享壽七十有七歲。不孝連森國威等。於四月八日下午三點鐘假座。於中央醫院禮堂。安葬於休斯頓墳場。宗親戚友好。此訃。

哀謝

先考譚元灼字廷芳公府君痛於中華民國四十七年三月十七日病終於卡城公立醫院。享壽七十有七歲。不孝連森國威等。於四月八日下午三點鐘假座。於中央醫院禮堂。安葬於休斯頓墳場。宗親戚友好。此訃。

片打花舖啟事

本店歷年承蒙各界垂青。殊深感謝。現已在編街五零四號(即片打街夾編街之街角)之新址開張營業。本店百花齊放。格致各式花圈。結婚花及花籃。價格素來公平。各界光顧。保證滿意。電話：MU 4451。司理周金滿。

哀謝

先考譚元灼字廷芳公府君痛於中華民國四十七年三月十七日病終於卡城公立醫院。享壽七十有七歲。不孝連森國威等。於四月八日下午三點鐘假座。於中央醫院禮堂。安葬於休斯頓墳場。宗親戚友好。此訃。

哀謝

先考譚元灼字廷芳公府君痛於中華民國四十七年三月十七日病終於卡城公立醫院。享壽七十有七歲。不孝連森國威等。於四月八日下午三點鐘假座。於中央醫院禮堂。安葬於休斯頓墳場。宗親戚友好。此訃。

哀謝

先考譚元灼字廷芳公府君痛於中華民國四十七年三月十七日病終於卡城公立醫院。享壽七十有七歲。不孝連森國威等。於四月八日下午三點鐘假座。於中央醫院禮堂。安葬於休斯頓墳場。宗親戚友好。此訃。

種植瓜菜家注意

一百五十個英畝。全部黑含泥裝坭土。位於哥布地區。大屋一間。倉庫兩間。為經營大規模瓜菜園。唯一良壤。取價五萬五千元。請速還價及辦法。請與後列洽商。Renehood Realty, 15928 Trans Canada Hwy., R.R. 5, N. Surrey, British Columbia, V4A 1S1. 電話：Newton 1681.

雲埠洪門慶祝 粵詩省百週年紀念 籌備處職員表

籌備委員：陳文彬、趙榮義、林百勝、黃鴻新、林岳生、伍澤謙、張其、徐子榮、簡建平、梅拱學、呂禮庭、湯若谷、歐陽勳、伍禮勳。
籌備處主任：簡國安、周玉生、副處長：雷根、王華進。
秘書：陳文彬、林岳生、黃鴻新、張其、徐子榮、簡建平、梅拱學、呂禮庭、湯若谷、歐陽勳、伍禮勳。

哀謝

先考譚元灼字廷芳公府君痛於中華民國四十七年三月十七日病終於卡城公立醫院。享壽七十有七歲。不孝連森國威等。於四月八日下午三點鐘假座。於中央醫院禮堂。安葬於休斯頓墳場。宗親戚友好。此訃。

代東

本館謹定四月六日舉行廿四週年紀念典禮。下午一時假座「遠東戲院」演劇慶祝。同日下午六時在竹林園酒家治酒。共賀大白敬請。各僑團領袖男女僑胞光臨指示。禮儀。賜勝榮幸。

振華聲藝術研究社同人敬約

加拿大振華聲藝術研究社同人敬約。本會定於四月六日舉行廿四週年紀念典禮。下午一時假座「遠東戲院」演劇慶祝。同日下午六時在竹林園酒家治酒。共賀大白敬請。各僑團領袖男女僑胞光臨指示。禮儀。賜勝榮幸。

餐館出賣

本餐館在沙省店。派路。專營。生意。健康。樓上。有。房。七。個。傢俱。用具。齊備。取價。廉。宜。如有。僑。商。欲。買。者。請。移。玉。前。來。一。看。與。面。議。或。函。商。均。可。便。便。中。央。餐。館。啟。
Standard Cafe
P. O. Box 341 Imperial, Sask.

承接裝置閃光安全燈

本號特別計劃。新式自動閃光安全燈。因。無。聲。無。臭。不。致。鬧。動。者。驚。恐。惟。電。光。雖。在。遠。處。亦。能。見。見。警。員。亦。認。為。滿意。將。予。與。合。作。每。具。卅。五。元。多。電。燈。每。個。三。元。全。部。裝。置。費。卅。五。元。電。燈。取。價。四。十五。元。如。意。請。與。後。列。洽。商。
Carey Alarm Systems
1123 Burnaby St. Mu. 4-5708

水龍煖氣工程

本號專門承接水龍煖氣。裝置。煤。氣。熱。水。煖。氣。等。工。程。隨。時。應。命。工。作。優良。價。廉。克。己。
McGeachan Plumbing & Heating
Glanburn, 3543L

承接修改樓宇工程

承接。改。建。樓。宇。工。程。改。造。或。修。整。工。作。時。代。化。購。與。後。列。洽。商。Ward Bors E.M. 2715

吳氏花舖

精。造。花。球。花。圈
441 E. Hastings St. Mu. 4-9916
司理 吳照光 謝忠啟

永居老酒莊 WING MAU KUE CHINESE DISTILLERY CO. 敬備家鄉酒 歡迎遠近嘗 何須終日醉 齒頰元留香 代理司公豐元單雲

事實勝於雄辯 本號代理世界各名廠雪櫃、電爐、加布爐、烘衣機、自動洗衣機、乾衣機、吸塵機、打蠟機、摩打梳化椅、睡房傢俬、兒童傢俬、旅館傢俬、傳真機、錄音機、收音機、超音收音機、地氈、油布、旅行燈袋、結婚鑽石約指、義興約指、名廠手錶、各種首飾、及各項家庭用具。一律平價發售。請賜臨參觀。比較價錢。方知事實。本號有推銷員。可到貴府詳解介紹貨品。歡迎電話預約。

簡氏傢私有限公司 Con's Appliance Ltd. 9 WEST PENDER ST. VANCOUVER, B.C. 徵婚啟事 小姨年方二十歲住在台山公益墳場我歡喜尋求一位僑居加拿大男朋。友。年。歲。由。二十。至。三。十。二。我。亦。在。鄉。村。讀。過。書。識。字。許。許。我。有。祖。公。在。紐。約。名。伍。玉。書。如。果。朋。友。歡。喜。同。我。結。合。可。就。近。通。信。我。祖。公。也。及。年。歲。相。片。由。我。祖。公。轉。回。我。直。接。與。汝。話。因。我。從。細。由。祖。公。培。養。長。大。祖。公。又。當。作。我。係。女。兒。實。實。必。要。通。信。公。方。能。啟。事。 二月廿五 小姨琴愛謹啟 YORK SEE 216 E. 5th St. New York City

君在伊頓百 世界新聞 當押利息低廉押物留候壹 年秘密交易

